

**Germanisztikai és Fordítástudományi Intézet**  
**oktatóinak órái a 2022-23/II. félévben**

**Dr. habil. Tóth József intézetigazgató, egyetemi docens**

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKNLB245A	Német alkalmazott nyelvészeti alapismeretek	konzultáció (1 fő)	
VETKNLB245A	Német alkalmazott nyelvészeti alapismeretek	konzultáció (1 fő)	
VETKNLM213P	Pragmalingvisztika	szerda 12.00-13.30 (5 fő)	N 105
VETKNLM123Z	Szemantika	hétfő 13.00-15.15 (4 fő)	N 113
VETKNLM213L	Szinkrón nyelvészet: Lexikológia és frazeológia	konzultáció (1 fő)	
VETKNLB244M	Szinkrón rendszernyelvészet: Morfológia, szóképzés	hétfő 11.00-11.45 (3 fő)	N 116
VETKNLM113L	A német nyelvészet modern tendenciái	április 1. 9.00-17.15 (4 fő)	online
VETKNLM113A	A szinkrón nyelvtudomány fogalmi rendszerei és módszerei	konzultáció (1 fő)	
VETKFTT222A	Általános fordítástechnika II. (AB)	április 15. 9.00-18.00 (6 fő)	Győr
VETKNLM213P	Pragmalingvisztika	február 18. 9.00-17.15 (7 fő)	online
VETKFTT222T	Szakmai terminológia	május 13. 9.00-19.00 (6 fő)	Győr
VETKNLM123Z	Szemantika	március 18. 9.00-17.15 (4 fő)	online
VETKNLM213L	Szinkrón nyelvészet: Lexikológia és frazeológia	március 25. 9.00-17.15 (3 fő)	online
VETKNLB245M	Szinkrón rendszernyelvészet: Morfológia és szóképzés	február 25. 9.00-13.00 (5 fő)	online

Fogadóóra: hétfő 11:30-13:00

**Benke Brigitta, óraadó**

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKFTM224T	Általános tolmácsolástechnika II. (CA és AC)	kedd 17.00-19.00	N104
VETKFTM124T	Tolmácsolástechnika I. (BA és AB)		
VETKFTM224T	Általános tolmácsolástechnika II. (CA és AC)	2023. március 4. 9.00-17.15	
VETKF1TM124T	Tolmácsolástechnika I. (BA és AB)		

**Bogácsi Anett, óraadó**

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKFTM224T	Általános tolmácsolástechnika II. (CA és AC) és Tolmácsolástechnika I. (BA és AB)	kedd 12-14:	M332 (első)
VETKFTM124T		02.14., 02.28.,	

		03.14., 03.28., 04.18., 05.02., 05.16.	alkalom), N116 (többi alkalom)
VETKFTM224T VETKFTM124T	Általános tolmácsolástechnika II. (CA és AC) és Tolmácsolástechnika I. (BA és AB)	4 szombat: 13-15: 02.25., 03.25., 04.22., 05.06.	online: Skype

Fogadóóra: előzetes egyeztetés szükséges e-mailben a [bogacsianett@hotmail.com](mailto:bogacsianett@hotmail.com) címen

### **Estélyi-Tala Nóra, egyetemi tanársegéd**

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKFTM323M	Műfordítás	hétfő 10:00- 11:30, 2 óra/hét	N 104
VETKFTM223P	Projektszeminárium I. (B-nyelven)	hétfő 12.00- 13.30 2 óra/hét	N 116
VETKFTT222T	Szakmai terminológia	hétfő 14.00- 15.30 2 óra/hét	N 106
VETKFTM214B	Bevezetés a fordítás és tolmácsolás elméletébe II.	szerda 12.00- 13.30 2 óra/hét	N 115
VETKFTM323M	Műfordítás	péntek 9:00- 10:30 márc. 17., ápr. 28., máj. 12. 12 óra / félév	online
VETKFTM214B	Bevezetés a fordítás és tolmácsolás elméletébe II.	péntek 13:00- 14:30 10 óra / félév	N 113
VETKFTM224F	Általános fordítástechnika II. (BA és AB)	péntek 15.00- 16.30 10 óra / félév	N 113
VETKFTT222T	Szakmai terminológia	szombat 11.00- 12.30 10 óra / félév	online
VETKFTM224A	Általános fordítástechnika II. (AC és CA)	szombat 15:00- 16:30 10 óra / félév	online
VETKTFTM223MAT	Magyar-angol társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás	szombat 17.00- 18.30 10 óra / félév	online
VETKFTM123P	Fogadóóra Diplomamunka Projektszeminárium II. C-nyelven	szerda: 9.00- 10.30 2 óra/hét	233/1

Fogadóóra: szerda 8.30-10.00

**Prof. Dr. Földes Csaba, egyetemi tanár**

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKNMM113K	Kétnyelvű kommunikáció		
VETKNLM213K	Kommunikáció: Interkulturális kommunikáció		
VETKNMM113M	Magyarországi kisebbségek: nyelvi és kommunikációs szempontok		

**Káli Péter, egyetemi tanársegéd**

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKNLT122C	Szociolingvisztika	csütörtök 12:00-14:00	Könyvtár szoba / online
VETKNSB226T	A tolmácsolás alapjai	szerda 15:00-17:00	N102
VETKNSB223A	Fordítás I	hétfő 14:00-16:00	Könyvtár szoba
VETKNLB244M	Szinkrón rendszernyelvészet: Morfológia, szóképzés	hétfő 16:00-18:00	Könyvtár szoba
VETKNLM113E	Nyelvpolitika: A német nyelv Európában	Márc. 18.	
VETKNLB245M	Szinkrón rendszernyelvészet: Morfológia és szóképzés	Ápr. 1.	
VETKFTT222T	Szakmai terminológia	Feb. 25. Márc. 25 Ápr. 22 Máj. 5 13.00-14.45	
VETKNLM223P	Nyelvtudományi projekt	Feb. 25	
VETKNSB122G	Nyelvi kompetenciák: Mondattani gyakorlatok	Ápr. 15	

Fogadóóra: csütörtök 14:00-15:30

**Dr. habil. Ortutay Katalin, egyetemi docens**

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKFTM224F	Általános fordítástechnika II. (AC és CA)	szerda 8:15-9:45	N 104
VETKTFTM223NMJ	Német–magyar jogi szaknyelv és szakfordítás	konzultáció	iroda
VETKFTM213J	Jogi alapismeretek és nyelv	kedd 10.:00-11:30	N 104
VETKFTM12XF	Diplomakonzultáció fordítóknak II.	konzultáció	iroda
VETKFTM224A	Általános fordítástechnika II. (AB és BA)	02.24. 03. 24.	N 113
VETKFTM224F	Általános fordítástechnika II. (AC és CA)	04. 21. 05. 05.	
VETKTFTM223NMJ	Német–magyar jogi szaknyelv és szakfordítás	02.25. 03. 25. 04. 22. 05. 06.	skype
VETKFTM213J	Jogi alapismeretek és nyelv	02.25. 03. 25. 04. 22. 05. 06.	skype
VETKFTM12XF	Diplomakonzultáció fordítóknak II	konzultáció	skype
VETKFTM213J	Jogi alapismeretek és nyelv	2023. február 18.	Győr skype
VETKTFTM223NMJ	Német–magyar jogi szaknyelv és szakfordítás	2023. március 18.	Győr skype

Fogadóóra: hétfő 10.00-11.30

### **Szijártó Áron, egyetemi tanársegéd**

<b>Tárgy kódja</b>	<b>Tárgy megnevezése</b>	<b>Tárgy időpontja</b>	<b>Tárgy helye</b>
VETKFTT222A	Általános fordítástechnika II. (AB)	kedd 12:00-14:00	N 115
VETKFTM224F	Általános fordítástechnika II. (BA és AB)	szerda 14:00-16:00	N 101
VETKFTM224A	Általános fordítástechnika II. (AC és CA)	szerda 16:00-18:00	N 101
VETKFTT222MAT	Magyar-angol társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás	kedd 14:00-16:00	N 101
VETKFTM223MAT	Magyar-angol társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás	kedd 14:00-16:00	N 101
VETKFTM224A	Általános fordítástechnika II. (AC és CA)	szombat 15:00-16:30	
VETKFTT222MAT	Magyar-angol társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás	szombat 17:00-18:15	

Fogadóóra: szerda 12.30-14.00

### **Tanyi-Németh Judit, óraadó**

<b>Tárgy kódja</b>	<b>Tárgy</b>	<b>Tárgy időpontja</b>	<b>Tárgy helye</b>
VETKFTM213G	Gazdasági alapismeretek és nyelv	csütörtök 9.30-11.00	N 108
VETKFTM213G	Gazdasági alapismeretek és nyelv	02.24. 03. 24. 04. 21. 05. 05. 11.00-12.15	

### **Thimm, Andreas, nyelvtanár**

<b>Tárgy kódja</b>	<b>Tárgy</b>	<b>Tárgy időpontja</b>	<b>Tárgy helye</b>
VETKNSF223V	Konverzáció II	szerda 16.00-18.00	N 235
VETKNMM122B	Kultúra, országismeret a német oktatásban	hétfő 16.00-18.00	N 235
VETKNDM122T	Tantervek, készség fejlesztése, mérés	kedd 14.00-16.00	N 235
VETKNSB324B	Nyelvi Kompetencia / Beszéd, Írás	szerda 16.00-20.00	N 235
VETKNSB324B VETKNMM223I	Nyelvi kompetenciák: Beszéd és Írás Bevezetés az interkulturális kutatások módszertanába	Szombat 9.00-17.00	online
VETKPPM222L VETKNDM122A VETKPPT12XA VETKPPM322L stb.....	Gyakorlatok tárgyai	Megegyezés szerint	m.sz.

Fogadóóra: szerda 8.00-10.00

## Varga Kende Lőrinc egyetemi tanársegéd

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKNIB122L	Irodalmi alapismeretek	Kedd 10.00-11.30	N102
VETKNIB245F	Irodalomtörténet a felvilágosodástól a romantikáig	Kedd 14.00-15.30	N116
VETKNIB245M	Irodalomtörténet: német nyelvű irodalom az irodalmi modernától 1945-ig	Csütörtök 8.00-9.30	N235
VETKNIM113E	Elbeszélések, elbeszéléselemzés	Szerda 12.00-13.30	N116
VETKNIB245F	Irodalomtörténet a felvilágosodástól a romantikáig	Február 18., 9.00-17.15	Online
VETKNIM123F	Kortárs német kultúra	Február 25., 9.00-17.15	Online
VETKNIB122L	Irodalmi alapismeretek	Március 4., 9.00-17.15	Online
VETKNMB122K	Kutatásmódszertani alapismeretek	Április 9., 9.00-17.15	Online
VETKNIM113D	A német nyelvű dráma és színház	Március 25., 9.00-17.15	Online
VETKNIM113E	Elbeszélések, elbeszéléselemzés	Április 22., 9.00-17.15	Online
VETKNSB122C	Kultúra és nyelv: kultúrtörténet	Április 29., 9.00-17.15	Online
VETKNSB122C	Kultúra és nyelv: kultúrtörténet	Konzultáció	
VETKNIB223H	Irodalmi műfajok és határműfajok		
VETKNIB223I	Interkulturalitás irodalmi szövegekben		
VETKNMB122K	Kutatásmódszertani alapismeretek		
VETKPPM322L	Tantárgypedagógiai követő szeminárium II		
VETKPPT522A	Tanítási gyakorlat A		
VETKPPT522B	Tanítási gyakorlat B		
VETKPPT12XA	Szaktárgyak tanításával kapcsolatos tevékenységek I.		
VETKPPT12XB	Szaktárgyak tanításával kapcsolatos tevékenységek II.		
VETKNEB321A	Szakedolgozati szeminárium C		
VETKPPT32XT	A szaktárgy tanításával kapcsolatos tevékenység		

Fogadóóra: Kedd, 12.00-13.30

## Dr. habil. V. Szabó László egyetemi docens

Tárgy kódja	Tárgy megnevezése	Tárgy időpontja	Tárgy helye
VETKNMM213I	Kultúratudomány, interkulturális germanisztika - előadás	hétfő 10.00-11.30	M.2.214
VETKNIM223P	Elbeszélő műfajok: Német nyelvű kispróza - szeminárium	hétfő 12.00-13.30	M.2.214

VETKNIM223L	Lírai szövegek interpretációja – szeminárium	kedd 12.00-13.30	N105
VETKNIB245M	Irodalomtörténet: német nyelvű irodalom az irodalmi moderntől 1945-ig – előadás	kedd 14.00-14.45	N115
VETKNIB213I	Irodalom és kultúra – előadás	szerda 12.00-13.30	N108
VETKNIB245F	Irodalomtörténet a felvilágosodástól a romantikáig - előadás	február 25, szombat, 13.00-17.15	online
VETKNIM223L	Lírai szövegek interpretációja - szeminárium	március 4, szombat, 9.00-17.15	online
VETKNMM213I	Kultúratudomány, interkulturális germanisztika - előadás	április 15 szombat, 9.00-17.15	online
VETKNIM223P	Elbeszélő műfajok: Német nyelvű kispróza - szeminárium	mkájus 6, szombat, 9.00-17.15	online
<b>Konzultációk:</b>			
VETKNSB223N	Interkulturális szaknyelvi kommunikáció II.	március 13 és március 27, 14.00-15.30	N113
VETKNMM223I	Bevezetés az interkulturális kutatások módszertanába	február 21, kedd, 17.00-17.45; április 4, kedd, 17.00-17.45	
VETKNIB245F	Irodalomtörténet a felvilágosodástól a romantikáig	február 25, szombat, 13.00-17.15	
VETKNIB245M	Irodalomtörténet: német nyelvű irodalom az irodalmi moderntől 1945-ig	február 25, szombat, 17.15-18.00; április 11, kedd, 17.00-17.45	

Fogadóóra: kedd 11.00-12.30

### **Dr. Zsigmond Anikó, egye docens**

<b>Tárgy kódja</b>	<b>Tárgy megnevezése</b>	<b>Tárgy időpontja</b>	<b>Tárgy helye</b>
VETKFTT222A VETKFTM224A VETKFTM224F	Általános fordítástechnika II.	kedd 8.15-9.45	N 105
VETKNMB122I	Irodalom és medialitás	szerda 12.00-13.30	M 314
VETKFTM223P	Projektszeminárium I.	kedd 14.00-15.30	N 105
VETKFTT222A VETKFTM224A VETKFTM224F	Általános fordítástechnika II.	szombat 17.00-19.00 02. 25, 03.25, 04.22, 05.06,	Skype
VETKFTM223P	Projektszeminárium I.	szombat 11.00-13.00 02. 25, 03.25, 04.22, 05.06,	Skype
VETKFTT222MNT VETKFTMT223MNT	Magyar-német társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás	szombat 15.00-17.00	Skype

		02. 25, 03.25, 04.22, 05.06	
VETKNMB122I	Irodalom és medialitás	szombat 03.18. 9.00-18.00	Skype
VETKNMB213M	A kultúra- és médiatudomány alapjai	szombat, 04.01. 9.00-18.00	Skype
VETKNMM113A	Német-magyar kulturális kapcsolatok	szombat, 04.22. 9.00-18.00	Skype

Fogadóóra: szerda 13.30-15.00